



9877 1662



children818hk



www.children818.com

+852 2526 6332

info@children818.com

年齡 Age	疫苗注射計劃	Vaccination Programme
AT 初生 BIRTH	- 卡介苗 (肺結核疫苗) - 乙型肝炎 ①	- BCG (Tuberculosis) - HBV ①
2 個月 MONTHS	- 白喉、破傷風、無細胞百日咳、滅活小兒麻痺、乙型流感嗜血桿菌、乙型肝炎混合疫苗 (6合1) ① 13價肺炎球菌結合疫苗 ① - 輪狀病毒口服疫苗 ① - 腦膜炎雙球菌結合疫苗 (ACWY) ① - B型腦膜炎球菌疫苗 ①	- DTaP-IPV-Hib-HBV (6 in 1 Vaccine) ① - PCV13 ① - Oral RV ① - MCV (ACWY) ① - MenB ①
4 個月 MONTHS	6合1疫苗 ② 13價肺炎球菌結合疫苗 ② - 輪狀病毒口服疫苗 ② - 腦膜炎雙球菌結合疫苗 (ACWY) ② - B型腦膜炎球菌疫苗 ②	6 in 1 Vaccine ② - PCV13 ② - Oral RV ② - MCV (ACWY) ② - MenB ②
6 個月 MONTHS	6合1疫苗 ③ 13價肺炎球菌結合疫苗 ③ - 輪狀病毒口服疫苗 ③ +/-	6 in 1 vaccine ③ - PCV13 ③ - Oral RV ③ +/-
9 個月 MONTHS	- 日本腦炎疫苗 ① - 腦膜炎雙球菌結合疫苗 (ACWY) ① +/- - B型腦膜炎球菌疫苗 ① +/-	- JEV ① - MCV (ACWY) ① +/- - MenB ① +/-
12-15 個月 MONTHS	13價肺炎球菌結合疫苗 ④ - 麻疹、流行性腮腺炎、德國麻疹混合疫苗 ① - 水痘疫苗 ① - 腦膜炎雙球菌結合疫苗 (ACWY) ③ - B型腦膜炎球菌疫苗 ③	- PCV13 ④ - MMR ① - CPV ① - MCV (ACWY) ③ - MenB ③
18 個月 MONTHS	- 白喉、破傷風、無細胞百日咳、滅活小兒麻痺、乙型流感嗜血桿菌混合疫苗 (5合1疫苗) ④ - 麻疹、流行性腮腺炎、德國麻疹、水痘混合疫苗 ②	- DTaP-IPV-Hib (5 in 1 Vaccine) ④ - MMRV ②
2-3 歲 YEARS	- 甲型肝炎疫苗 ①② - 日本腦炎疫苗 ② - 肺炎球菌多醣疫苗	- HAV ①② - JEV ② - PPSV23
4-6 歲 YEARS	- 白喉、破傷風、無細胞百日咳、滅活小兒麻痺混合疫苗 (4合1疫苗) ⑤ - 麻疹、流行性腮腺炎、德國麻疹、水痘混合疫苗 ② +/- 13價肺炎球菌結合疫苗 +/-	- dTap-IPV (4 in 1 Vaccine) ⑤ - MMRV ② +/- - PCV13 +/-
9-14 歲 YEARS	- 白喉、破傷風、無細胞百日咳 (減量) 及滅活小兒麻痺混合疫苗 (4合1疫苗) ⑥ - 人類乳頭瘤病毒疫苗 ① ② ③ +/- - 腦膜炎雙球菌結合疫苗 (ACWY) +/- - B型腦膜炎球菌疫苗 ① ② +/-	- dTap-IPV (4 in 1 Vaccine) ⑥ - HPV ① ② ③ +/- - MCV (ACWY) +/- - MenB ① ② +/-
15-18 歲 YEARS	- 白喉、破傷風、無細胞百日咳 (減量) 及滅活小兒麻痺混合疫苗 (4合1疫苗) ⑦ - 人類乳頭瘤病毒疫苗 ① ② ③ +/-	- dTap-IPV (4 in 1 Vaccine) ⑦ - HPV ① ② ③ +/-
OTHERS 其他	- 流感疫苗 (每年十二月前) - 白喉、破傷風、無細胞百日咳 (減量) 及滅活小兒麻痺混合疫苗 (4合1疫苗) (每10年) - 肺炎球菌多醣疫苗 +/- - 旅遊疫苗	- Influenza Vaccine (Yearly by December) - dTap-IPV (4 in 1 Vaccine) (every 10 years) - Pneumococcal Polysaccharide Vaccine (PPSV23) +/- - Travel Vaccine

BCG : Bacillus Calmette Guerin
CPV : Chicken Pox Vaccine
DTaP : Diphtheria, Tetanus, acellular Pertussis
HAV : Hepatitis A Vaccine
HBV : Hepatitis B Vaccine

Hib : Haemophilus Influenza B
HPV : Human Papillomavirus Vaccines
IPV : Inactivated Poliovirus Vaccine
MCV : Meningococcal Conjugate Vaccine
MenB : Meningococcal B Vaccine

MMRV : Measles, Mumps, Rubella & Varicella Vaccine
MMR : Measles, Mumps & Rubella Vaccine
PPSV23 : Pneumococcal Polysaccharide Vaccine
PCV : Pneumococcal Conjugate Vaccine
RV : Rotavirus Vaccine



9877 1662



children818hk



www.children818.com

+852 6110 8073

(日本語ホットライン)

info@children818.com

年齢 Age	予防接種プログラム	Vaccination Programme
AT 出生時 BIRTH	- BCG (結核) - B型肝炎ワクチン ①	- BCG (Tuberculosis) - HBV ①
2か月 MONTHS	- ジフテリア、破傷風、百日咳、ポリオ、ヒブ、B型肝炎以上6種混合ワクチン ① 13価肺炎球菌ワクチン ① - 経口投与ロタウィルスワクチン ① - ACWY型髄膜炎ワクチン ① - B型髄膜炎ワクチン ①	- DTaP-IPV-Hib-HBV (6 in 1 Vaccine) ① - PCV13 ① - Oral RV ① - MCV (ACWY) ① - MenB ①
4か月 MONTHS	6種混合ワクチン ② 13価肺炎球菌ワクチン ② - 経口投与ロタウィルスワクチン ② - ACWY型髄膜炎ワクチン ② - B型髄膜炎ワクチン ②	6 in 1 Vaccine ② - PCV13 ② - Oral RV ② - MCV (ACWY) ② - MenB ②
6か月 MONTHS	6種混合ワクチン ③ 13価肺炎球菌ワクチン ③ - 経口投与ロタウィルスワクチン ③ +/-	6 in 1 vaccine ③ - PCV13 ③ - Oral RV ③ +/-
9か月 MONTHS	- 日本脳炎ワクチン ① - ACWY型髄膜炎ワクチン ① +/- - B型髄膜炎ワクチン ① +/-	- JEV ① - MCV (ACWY) ① +/- - MenB ① +/-
12-15か月 MONTHS	13価肺炎球菌ワクチン ④ - はしか、おたふくかぜ、風疹3種混合ワクチン ① - 水痘ワクチン ① - ACWY型髄膜炎ワクチン ③ - B型髄膜炎ワクチン ③	- PCV13 ④ - MMR ① - CPV ① - MCV (ACWY) ③ - MenB ③
18か月 MONTHS	- ジフテリア、破傷風、百日咳、ポリオ、ヒブ以上5種混合ワクチン ④ - はしか、おたふくかぜ、風疹、水痘以上4種混合ワクチン ②	- DTaP-IPV-Hib (5 in 1 Vaccine) ④ - MMRV ②
2-3歳 YEARS	- A型肝炎ワクチン ①② - 日本脳炎ワクチン ② - 肺炎球菌多糖体ワクチン	- HAV ①② - JEV ② - PPSV23
4-6歳 YEARS	- ジフテリア、破傷風、百日咳、ポリオ以上4種混合ワクチン ⑤ - はしか、おたふくかぜ、風疹、水痘4種混合ワクチン ② +/- 13価肺炎球菌ワクチン +/-	- dTap-IPV (4 in 1 Vaccine) ⑤ - MMRV ② +/- - PCV13 +/-
9-14歳 YEARS	- ジフテリア、破傷風、百日咳、ポリオ以上4種混合ワクチン ⑥ - 子宮頸がんワクチン ① ② ③ +/- - ACWY型髄膜炎ワクチン +/- - B型髄膜炎ワクチン ① ② +/-	- dTap-IPV (4 in 1 Vaccine) ⑥ - HPV ① ② ③ +/- - MCV (ACWY) +/- - MenB ① ② +/-
15-18歳 YEARS	- ジフテリア、破傷風、百日咳、ポリオ以上4種混合ワクチン ⑦ - 子宮頸がんワクチン ① ② ③ +/-	- dTap-IPV (4 in 1 Vaccine) ⑦ - HPV ① ② ③ +/-
その他 OTHERS	- インフルエンザワクチン (毎年12月前) - ジフテリア、破傷風、百日咳、ポリオ以上4種混合ワクチン (10年おき) - 肺炎球菌多糖体ワクチン +/- - 海外渡航のための各種ワクチン	- Influenza Vaccine (Yearly by December) - dTap-IPV (4 in 1 Vaccine) (every 10 years) - Pneumococcal Polysaccharide Vaccine (PPSV23) +/- - Travel Vaccine

BCG : Bacillus Calmette Guerin
CPV : Chicken Pox Vaccine
DTaP : Diphtheria, Tetanus, acellular Pertussis
HAV : Hepatitis A Vaccine
HBV : Hepatitis B Vaccine

Hib : Haemophilus Influenza B
HPV : Human Papillomavirus Vaccines
IPV : Inactivated Poliovirus Vaccine
MCV : Meningococcal Conjugate Vaccine
MenB : Meningococcal B Vaccine

MMRV : Measles, Mumps, Rubella & Varicella Vaccine
MMR : Measles, Mumps & Rubella Vaccine
PPSV23 : Pneumococcal Polysaccharide Vaccine
PCV : Pneumococcal Conjugate Vaccine
RV : Rotavirus Vaccine